



code	inside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		bending radius		vacuum		length max	
	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	mm	inch	bar	m	ft	
1416367	51	2	10	150	30	450	1,61	1,08	150	5,9	0,6	60	200	
1416383	76	3	10	150	30	450	2,42	1,63	220	8,7	0,5	60	200	
1416375	102	4	10	150	30	450	3,39	2,28	310	12,2	0,5	60	200	



IT

## Tubo per climi freddi, idoneo per aspirazione e mandata di carburanti nei camion cisterna

**Applicazione:** tubo spiralato ondulato, flessibile e leggero, utilizzato nei camion cisterna. Idoneo per aspirazione e mandata di prodotti petroliferi con contenuto aromatico fino al 50%. Progettato per impiego in paesi con clima rigido.

**Temperatura:** da -50° a +25°C.

### Costruzione

**Sottostrato:** nero, liscio, in gomma sintetica.

**Rinforzo:** tessuti sintetici ad alta resistenza, spirale d'acciaio incorporata e treccia rame antistatica per la dissipazione delle cariche elettrostatiche.

**Copertura:** nera, ondulata (ad impressione tela), in gomma sintetica resistente agli oli, ai carburanti ed agli agenti atmosferici.

**Marcatura:** transfer di colore giallo "IVG Tank Truck (logo applicazione)...".

**Disponibili a richiesta:** 1.Diametri diversi.

FR

## Tuyau pour aspiration et refoulement d'hydrocarbures dans les camions-citernes

**Applications:** tuyau spiralé, revêtement ondulé, flexible et léger. Conçu pour l'aspiration et le refoulement d'hydrocarbures (avec teneur en aromatiques jusqu'à 50%) dans les camions-citernes. Conçu pour une utilisation dans les pays très froids.

**Gamme de températures:** de -50°C à +25°C.

### Construction

**Tube:** caoutchouc synthétique noir lisse.

**Armature:** nappes synthétiques très résistantes, spirales en acier et fil de masse antistatique noyées.

**Revêtement:** caoutchouc synthétique noir ondulé (aspect bandé) résistant aux huiles, aux hydrocarbures et aux agents atmosphériques.

**Marquage:** bande transfert de couleur jaune "IVG Tank Truck (logotype application)...".

**Disponibles sur demande:** 1.Autres diamètres.

EN

## Tank truck hose for the suction and discharge of fuels

**Application:** hardwall corrugated hose which is flexible and lightweight to be used on tank trucks for the suction and discharge of a wide range of petroleum products with up to 50% aromatic content. Designed for use in countries with cold climates.

**Temperature:** from -50°C (-58°F) to +25°C (+77°F).

### Construction

**Tube:** black, smooth, synthetic rubber

**Reinforcement:** high strength synthetic cord, steel helix wire, and anti-static copper wire for the discharge of the electrostatic charges.

**Cover:** black, corrugated (wrapped finish), synthetic rubber, oil, fuel, and weathering resistant.

**Branding:** continuous yellow stripe "IVG Tank Truck (family logo)...".

**Also available upon request:** 1.Different diameters

DE

## Tankwagenschlauch für kalte Klimazonen Kraftstoffsaugund – druckschlauch

**Verwendung:** flexibler und leichter Spiralschlauch mit gewellter Decke, geeignet für einen weiten Bereich von Ölprodukten mit einem Aromanteil bis zu 50%. Eingesetzt in Tankwagen. Entwickelt für den Einsatz in Ländern mit kaltem Klima.

**Temperaturbereich:** -50°C bis +25°C.

### Aufbau

**Seele:** synthetischer Gummi, schwarz, glatt.

**Einlagen:** hochzähes synthetisches Cordgewebe, Stahldrahtspiralen und antistatische Kupferlitze für die Ableitung der elektrostatischen Ladungen.

**Decke:** synthetischer Gummi, schwarz, gewellt (stoffgemustert), öl-, kraftstoff- und witterungsbeständig.

**Kennzeichnung:** Transferstreifen gelb "IVG Truck (Logo Produktfamilie)...".

**Außerdem lieferbar auf Anfrage:** 1.Andere Abmessungen.